(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro



(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 12. April 2001 (12.04.2001)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 01/25605 A1

(51) Internationale Patentklassifikation7:

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/EP00/09440

F02B 17/00

(22) Internationales Anmeldedatum:

27. September 2000 (27.09.2000)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität: 199 48 298.5 6. Oktober 1999 (06.10.1999)

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): VOLKSWAGEN AKTIENGESELLSCHAFT [DE/DE]; 38436 Wolfsburg (DE).

(72) Erfinder; und

- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): POTT, Ekkehard [DE/DE]; Westring 33, 38518 Gifhorn (DE). KREBS, Rudolf [DE/DE]; Peiner Strasse 95, 38176 Wendeburg (DE). STIEBELS, Bernd [DE/DE]; In den Ackern 5, 38528 Adenbüttel (DE).
- (74) Gemeinsamer Vertreter: VOLKSWAGEN AK-TIENGESELLSCHAFT; Brieffach 1770, 38436 Wolfsburg (DE).
- (81) Bestimmungsstaaten (national): CN, IN, JP, KR, US.
- (84) Bestimmungsstaaten (regional): europäisches Patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, 1E, IT, LU, MC, NL, PT, SE).

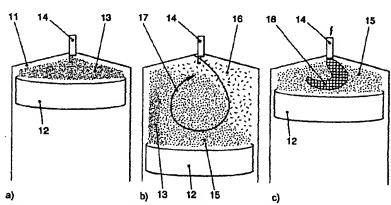
Veröffentlicht:

Mit internationalem Recherchenbericht.

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: DIRECT INJECTION INTERNAL COMBUSTION ENGINE WITH NOx-REDUCED EMISSIONS

(54) Bezeichnung: DIREKTEINSPRITZENDE BRENNKRAFTMASCHINE MIT NOx-REDUZIERTER EMISSION



(57) Abstract: The invention relates to a direct injection internal combustion engine, especially an Otto engine, with layered lean operation and internal exhaust-gas recirculation. According to the invention, an exhaust-gas aftertreatment for reducing Nox using an Nox storage catalyst is provided. The object of the invention is to obtain the highest possible exhaust-gas recirculation rates with the lowest HC and Nox emission values. To this end, a tumble flow is provided for the incoming fresh gases, which may contain recirculated exhaust gas from external exhaust-gas recirculation. The swirl axis of the incoming fresh gases therefore extends substantially crosswise to the piston movement. This results in an emissions-reducing, optimal mixture inside the cylinder during the layered lean operation.

(57) Zusammenfassung: Bei einer direkteinspritzenden Brennkraftmaschine, insbesondere einem Ottomotor, mit beschichtetem Magerbetrieb und innerer Abgasrückführung ist eine NOx-reduzierende Abgasnachbehandlung mittels eines NOx-Speicherkatalysators vorgesehen. Zur Erzielung höchstmöglischer Abgasrückführungsraten bei niedrigsten HC- und NOx-Emissionswerten ist für die einströmenden Frischgase, die gegebenenfalls rückgeführtes Abgas einer äußeren Abgasrückführung enthalten können, eine Tumbleströmung vorgesehen, so daß die Drallachse der einströmenden Frischgase weitgehend quer zur Kolbenbewegung verläuft. Hierdurch wird eine emissionsmindernde optimale Vermischung des Zylinderinnenraums beim geschichteten Magerbetrieb erreicht.



K 8379 PCT-vb



Direkteinspritzende Brennkraftmaschine mit NOx-reduzierter Emission

Die Erfindung betrifft eine direkteinspritzende Brennkraftmaschine gemäß dem Oberbegriff des Anspruchs 1.

Aus EP 0 560 991 B und EP 0 580 389 B sind Einrichtungen zur NOx-Minderung bei mager betriebenen Brennkraftmaschinen bekannt. Das Prinzip hierbei ist die Speicherung des insbesondere während des Magerbetriebs der Brennkraftmaschine entstehenden NOx in einem NOx-Speicherkatalysator und Freisetzen des gespeicherten NOx unter gleichzeitiger Reduktion durch einen kurzzeitigen Fettbetrieb der Brennkraftmaschine. Diese NOx-Umsetzung eignet sich insbesondere auch bei direkteinspritzenden Brennkraftmaschinen. Mit der beschriebenen NOx-Umsetzung lassen sich bereits verhältnismäßig hohe Konversionsraten erreichen, wobei insbesondere zur Vermeidung der NOx-Rohemission eine Abgasrückführung in Kombination mit dem NOx-Speicherkatalysator eingesetzt werden kann.

Durch die Abgasrückführung wird die NOx-Rohemission grundsätzlich deutlich abgesenkt. Besonders wichtig ist diese Maßnahme bei mager betriebenen, direkteinspritzenden Ottomotoren mit NOx-reduzierendem Abgasnachbehandlungssystem, insbesondere NOx-Speicherkatalysatoren, da die Magerkonvertierung sehr hohe NOx-Rohemissionen, wie sie insbesondere im homogenen Magerbetrieb bei Lambda = 1,1 bis 1,4 oder auch im geschichteten Magerbetrieb bei Lambda = 1,6 bis 4 auftreten, selbst bei der Verwendung von NOx-Speicherkatalysatoren, möglicherweise als Folge einer Diffusionshemmung an der Speicherkatalysatoroberfläche, einbrechen kann.

Weiterhin führt das rückgeführte Abgas zu einer Verschleppung der Verbrennung, die zum einen durch die abgesenkte Verbrennungstemperatur ebenfalls NOx-mindernd wirkt, zum anderen eine Verbesserung des Kraftstoffverbrauches bewirkt, da die Schwerpunktlage des Kraftstoffumsatzes, der typischerweise bei direkteinspritzenden

Ottomotoren im geschichteten Magerbetrieb zu früh im Zyklus ist, in Richtung auf die optimale Position verschoben wird.

Das heiße, rückgeführte Abgas kann außerdem bei geeigneter Dosierung auch zu einer Stabilisierung der Verbrennung im geschichteten Magerbetrieb führen, da die durch die Abgasrückführung erhöhte Temperatur die Gemischbildung, die prinzipbedingt durch die bei dieser Betriebsart späten Einspritzung auf sehr kleinen Zeitskalen ablaufen muß, unterstützt wird.

Der Anteil des rückgeführten Abgases im Brennraum darf jedoch auch nicht zu hoch gewählt werden, um genügend Frischgas für die Kraftstoffverbrennung bereit zu stellen. Bei zu hohen Abgasrückführraten erfolgt eine unvollständige Verbrennung, wodurch der Verbrauch und HC/CO-Emissionen wieder zunehmen und die Laufruhe des Motors abnimmt

Bei der üblicherweise durchgeführten externen Abgasrückführung (Abgreifen des Abgases nach der Brennkammer, insbesondere am Abgaskrümmer, und Rückleitung an die Saugseite der Brennkraftmaschine) ist eine homogene Verteilung des Abgases auf die einzelnen Zylinder konstruktiv nur mit hohem Aufwand möglich. Überdies ist die Abgasrückführrate in dem bei einer Brennkraftmaschine insbesondere vorliegenden dynamischen Betrieb durch die Zeitverzögerung der Abgasrückführleitung und des Saugrohrvolumens und die wechselnden Druckverhältnisse auf der Saug- und Abgasseite nur schwer an Soll-Vorgaben anzupassen und einzuregeln. Entsprechend kann sich die Abgasrückführrate zwischen den einzelnen Zylindern erheblich unterscheiden und ein Unterschreiten von unerwünschten Minimalwerten bzw. Überschreiten von unerwünschten kann nicht sicher ausgeschlossen werden.

Alternativ oder zusätzlich zur externen Abgasrückführung ist die innere Abgasrückführung bekannt, bei der durch Verstellen der Einlaß- bzw. Auslaßzeiten zueinander, insbesondere durch Verstellen der Einlaßnockenwelle in Richtung "FRÜH", ein Verbleib eines Restgasanteils im Zylinder ermöglicht wird. Der Vorteil dieses Verfahrens ist neben der genauen zylinderindividuellen Zumessung, daß das Restgas bereits am nächsten Verbrennungsvorgang teil nimmt und die oben beschriebenen Totzeiten sowie die großen Abweichungen von einer Sollvorgabe weitgehend entfallen.

Aufgrund der höheren Temperatur des intern zurückgeführten Abgases ist auch der Einfluß auf die Gemischbildung deutlicher und kann gezielter genutzt werden.

Die beschriebenen Vorteile der inneren Abgasrückführung werden bei den ersten, sich im Markt befindlichen direkteinspritzenden DI-Ottomotoren genutzt, die neben einer äußeren auch über eine innere Abgasrückführung mit Einlaß-Nockenwellenverstellung und eine Abgasreinigung mittels NOx-Speicherkatalysator aufweisen. Zur Gemischbildung kommt bei diesen Brennkraftmaschinen ein Swirlkonzept zur Ladungsbewegung zum Einsatz, bei dem den angesaugten Gasen im Zylinder eine Rotationsbewegung aufgezwungen wird, wobei die Rotationsachse annähernd parallel zur Kolbenbewegung/Zylinderachse verläuft. Dabei wird ein stehender Luftwirbel im Brennraum erzeugt, in den der Kraftstoffstrahl eingespritzt und zur Zündkerze geführt wird. Solche Brennverfahren weisen im Zusammenhang mit einem NOx-Speicherkatalysator bereits recht geringe NOx-Emissionen auf.

Aufgabe der vorliegenden Erfindung ist es, bei einer direkteinspritzenden Brennkraftmaschine mit NOx-reduzierender Abgasnachbehandlung den Brennablauf zusammen mit der Abgasnachbehandlung so zu optimieren, daß besonders niedrige NOx-Emissionswerte erhalten werden.

Gelöst wird diese Aufgabe bei der vorliegenden Erfindung mit der Kombination der Merkmale gemäß dem Anspruch 1.

Die Unteransprüche beschreiben weitere Merkmale, mit denen sich einzeln sowie in Kombination besonders günstige Emissionswerte erzielen lassen.

Erfindungsgemäß wird mit einer speziellen Kombination einzelner abgasreduzierender Schritte eine besonders niedrige Emission von Schadstoffen, insbesondere von NOx, erreicht, so daß nunmehr auch bei direkteinspritzenden Brennkraftmaschinen niedrigste Abgasnormen, wie beispielsweise D4 erreicht werden können. Möglich wird dies bei einer direkteinspritzenden Brennkraftmaschine durch eine innere Abgasrückführung (EGR), insbesondere in Kombination mit einer äußeren EGR, einer NOx-reduzierenden Abgasnachbehandlung sowie einer Drallbewegung der einströmenden (Frisch-) Gase, die überwiegend quer zur Kolbenbewegung verläuft. Vorzugsweise kommt hier eine Tumblebewegung der einströmenden Gase zum Einsatz, die vorteilhaft durch ein

Tumbleblech im Ansaugkanal erzeugt wird. Bei einer solchen Tumblebewegung stürzen die einströmenden Gase rollend in den Zylinderinnenraum, wobei die Rollbewegung um eine Achse quer zu Kolbenbewegung erfolgt. Der Einsatz eines Tumbleblechs erfolgt vorzugsweise mit einer bedarfsgerechten Umschaltung von einer Strömung mit Tumbledrall auf eine gewöhnliche Füllung des Zylinderraumes, wie es beispielsweise bei einem Lambda-1-Betrieb (Regeneration des Speicherkatalysators, hohe Motorlast) üblich ist.

Durch die Kombination der inneren EGR mit der äußeren EGR kann eine weitere Anhebung der Abgasrückführrate erreicht werden, so daß mit niedrigstem Sauerstoffüberschuß gefahren werden kann. Hierbei ist es außerdem möglich, die äußere EGR mittels eines Abgasrückführungskühlers zu kühlen, so daß die Brennraumtemperatur nicht zu hoch ansteigt. Die äußere EGR wird üblicherweise mittels eines Ventils geregelt.

16.64. G

Erfindungsgemäß liegt die Drallachse vorzugsweise in einem Bereich ± 15° zur Kolbenbewegung, in diesem Bereich entstehen die niedrigsten NOx-Emissionen.

Insbesondere wird erfindungsgemäß zur NOx-reduzierenden Abgasnachbehandlung ein NOx-Speicherkatalysator eingesetzt, der über mehrere Sekunden (üblicherweise bis ca. 2 min.) die Stickoxide der Abgasrohemissionen speichert, beispielsweise als Bariumnitrat, und unter Reduktion während eines Betriebes mit Lambda ≤ 1 (oder auch wenig über Lambda = 1) regeneriert wird. Solche Speicherkatalysatoren sind aus den Eingangs erwähnten europäischen Patentschriften bekannt.

Mit der vorliegenden Erfindung läßt sich besonders günstig ein NOx-Sensor nach dem NOx-reduzierenden Schritt der Abgasnachbehandlung einsetzen, insbesondere in Verbindung mit einem Speicherkatalysator. Bei den bisherigen Betriebssystemen ohne die Tumblebewegung waren leichte NOx-Durchbrüche möglich, die von dem NOx-Sensor fälschlich als zu regenerierender Speicherkatalysator ausgewertet wurden, so daß zu häufig eine Kraftstoffverbrauch steigernde Regeneration statt fand. Erst durch den Einsatz der Tumblebewegung wurden die NOx-Spitzen vermieden, so daß der NOx-Sensor nach dem Speicherkatalysator erst erfindungsgemäß verläßliche Speicherraten und damit Speicherfüllgrade des NOx-Speicherkatalysators signalisiert.

Erfindungsgemäß hat es sich gezeigt, daß zur optimalen NOx-Minderung eine möglichst gute Durchmischung des rückgeführten Abgases mit Frischluft zu beachten ist, da nur so im gesamten Brennraum die an der NOx-Bildung beteiligten Sauerstoffmoleküle teilweise durch Inertgas (Abgas) ersetzt werden können. Die Entstehung schnell brennender lokaler Zonen mit hohem Sauerstoffanteil, die überproportional zur NOx-Bildung beitragen, werden erfindungsgemäß vermieden. Diese Besonderheit ist besonders beim direkteinspritzenden Ottomotor von Bedeutung, um hier das Potential der inneren Abgasrückführung möglichst weitgehend ausnutzen zu können.

Die Erfindung wird anhand eines Ausführungsbeispiels und Figuren näher beschrieben.

Es zeigen

Figur 1: einen Brennverlauf gemäß dem Stand der Technik (Swirlkonzept);

Figur 2: den erfindungsgemäßen Brennverlauf (Tumblekonzept);

Figur 3: eine graphische Darstellung der beiden Konzepte; und

Figur 4: eine Gesamtdarstellung des erfindungsgemäßen Konzepts.

Erfindungsgemäße Untersuchungen zeigten, daß die Vermischung der Frischluft 6 mit dem im Brennraum 1 (Fig. 1a, Kolben 2 ist oben, durch gleichzeitig geöffnete Ein- und Auslaßventile (Fig. 4) verbleibt Abgas 3 im Brennraum 1) verbliebenen Abgas 3 der inneren Abgasrückführung bei der Swirlverwirbelung 7 (Drallachse im wesentlichen zur Kolbenbewegung/Zylinderachse ausgerichtet) suboptimal ist. Das Restgas 3 der inneren EGR verbleibt während des Ansaug- und Verdichtungstaktes (Fig. 1b/c) durch die Wirkung der Swirlströmung 7 in Kolbenbodennähe, das angesaugte (überwiegend Frischluft enthaltende) Frischgas 3 wird anschließend im Ansaugtakt (Fig. 1b, Kolben 2 fährt nach unten) über das Restgas 3 geschichtet. Da die swirlförmige Gasbewegung 7 nur wenig Impulse in Richtung der Kolbenbewegung aufweist, wird diese Schichtung (ohne wesentliche Durchmischung) während der Verdichtung weitgehend aufrecht erhalten (Fig. 1c Kolben fährt nach oben). Der gegen Ende der Verdichtung eingespritzte Kraftstoff 8 (Einspritzdüse nicht dargestellt) wird teilweise in fast reine

Frischluft 6, teilweise in inhomogene Mischzonen 5 mit wechselnden Frischluft-Restgas-Verhältnissen und teilweise in nahezu reines Restgas 3 eingespritzt (Fig. 1c). Während der Umsetzung (gezündet durch Zündkerze 4) können somit in der Flammfront Restgasanteile von nahe 0 % bis nahe 100 % auftreten, nur in kleinen Bereichen des Brennraums 1 liegt lokal der annähernd optimale Restgasanteil vor, obwohl der globale Restgasanteil durchaus dem Soll-Vorgaben entsprechen kann. In den Zonen mit keinem oder geringem Restgasanteil verbrennt der Kraftstoffanteil schnell und bei hohen Temperaturen, so daß hier keine nennenswerte NOx-Minderung auftritt. In den Zonen mit sehr hohem Restgasanteil bricht die Kraftstoffumsetzung zusammen, so daß das Abgas neben einer nur geringen NOx-Minderung erhöhte HC-Emissionen und eine Verminderung der abgegebenen Arbeit aufweisen kann. Daneben kann ein Verbrauchsanstieg sowie eine Laufruheverschlechterung auftreten, die zu einer Rücknahme der Sollvorgabe für die Abgasrückführrate führen und damit das NOx-Minderungspotential weiter einengen. Grundsätzlich ist es auch bei der Swirlbewegung zwar möglich diese Schichtung zu berücksichtigen, indem beispielsweise der Kolbenboden so ausgebildet wird, daß entweder bei der Kompression wieder eine Verwirbelung eintritt oder der eingespritzte Strahl in einen möglichst homogenen Bereich gelangt, erfindungsgemäß hat sich jedoch herausgestellt, daß durch Umstellung auf den Tumbledrall bessere, d. h. niedrigere NOx-Emissionswerte, insbesondere in Verbindung mit einem NOx-Sensor, erreicht werden können.

Die entstehenden höheren HC- und NOx-Emissionen können je nach Abgaskonzept, insbesondere durch selektive katalytische Reduktion, d. h. gegenseitige Reduktion und Oxidation, vermindert werden, so daß insgesamt wieder relativ niedrige Abgasemissionswerte erreicht werden können, dennoch geht dies zu Lasten des Verbrauchs und der Laufruhe der Brennkraftmaschine.

Wie in Fig. 2 dargestellt, erfolgt erfindungsgemäß auch eine innere Abgasrückführung (wie in Fig. 1) über Verstellung der Einlaß-Nockenwelle jedoch mit einem Tumble-Ladungsbewegungskonzept 17 (die Rotationsachse des angesaugten Gases liegt weitgehend quer zur Kolbenbewegung). Zu Beginn des Ansaugtaktes (Fig. 2a, Kolben 12 ist oben) befindet sich ebenso wie bei Fig. 1a ein hoher Restgasanteil 13 im Zylinderraum 11. Gegenüber dem Stand der Technik weist das erfindungsgemäße Verfahren jedoch den Vorteil auf, daß die anschließende Ladungsbewegung (Fig. 2b) zu einer intensiven Durchmischung des Restabgasanteils 13 mit dem angesaugten

Frischgas 16 (gegebenenfalls angereichert mit Abgas durch die äußere Abgasrückführung) führt. Wie aus Fig. 2c ersichtlich, trifft der eingespritzte Kraftstoff 18 somit auf ein Gasgemisch, dessen lokaler Restgasanteil nur wenig vom durchschnittlichen (globalen) Restabgasanteil abweicht (weitgehend homogene Mischung 15). Dies verhindert ein Erlöschen der Flamme (gezündet über Zündkerze 14) aufgrund zu hoher lokaler Restabgasanteile und führt gleichzeitig zu einer idealen NOx-Minderung im Rohabgas ohne Verschlechterung der HC-Emissionen bei hoher Laufruhe und niedrigem Verbrauch. Hierdurch können höhere Soll-Vorgaben für den Restabgasanteil im Frischgas gesetzt werden.

Dies ist in Fig. 3 dargestellt, aus der die geringere Streuweite der lokalen Abweichung des Restabgasanteils im Brennraum ersichtlich ist. Mit 30 ist der globale Restabgasanteil im Brennraum dargestellt. 31 zeigt den unerwünschten Bereich zu geringer NOx-Minderung (zu viel O₂), 32 zeigt den unerwünschten Bereich mangelnder Kraftstoffumsetzung (CO/HC-Entstehung, zu viel Abgas). Kurve 33 steht für das Tumblekonzept, Kurve 34 zeigt höhere Inhomogenität beim Swirlkonzept. Erfindungsgemäß wird auch bei einer hohen Abgasrückführungsrate eine lokale Überschreitung des maximal zulässigen Restabgasanteiles beim Tumblekonzept weitestgehend vermieden.

Das in Fig. 4 dargestellte Gesamtkonzept zeigt einen Ausschnitt aus der Brennkraftmaschine 50, die einen Frischlufteinlaßkanal 51 aufweist, durch den im Schichtladungsbetrieb die einströmenden Frischgase zusammen mit über eine Abgasrückführungsleitung 68 zurückgeführten Abgasen über ein Tumbleblech 52 in einer Tumbleströmung 17 in den Brennraum 11 gelangt sind. Die rückgeführten Abgase werden über ein Ventil 67 von der Motorsteuerung 66 entsprechend den Betriebsbedingungen kontrolliert und werden zudem über einen EGR-Kühler 69 gekühlt. Dargestellt ist der Verdichtungstakt wie in Fig. 2c, in dem der Kraftstoff 18 eingespritzt wird. Die Brennkraftmaschine 50 weist weiterhin eine Einlaßnockenwelle 55 und eine Auslaßnockenwelle 56 auf, die über Schlepphebel 54 bzw. 57 die Einlaßventile 53 bzw. Auslaßventile 59 tätigen. Untergebracht sind diese im Zylinderkopf 58. Durch Offenstellung der Ventile 53 und 59 wird die Füllung des Brennraums 11 mit Abgas 13 (Fig. 2a) erreicht. Während des Kompressionsvorgangs sind die Ventile 53 und 59 geschlossen.

A6R

Nach erfolgter Verbrennung fährt der Kolben 12 wieder nach unten und die Auslaßventile 59 werden geöffnet, so daß die Abgase 60 in den Abgaskrümmer 70 strömen. Hierbei strömen sie an einer Lambdasonde 61 vorbei, die als Breitbandlambdasonde ausgelegt ist und zur Bestimmung des Lambdawertes von fett bis mager dient. Anschließend durchströmen die Abgase 60 einen Vorkatalysator 62, der als 3-Wege-Katalysator ausgebildet ist. Hierbei können bereits CO und HC mit dem vorhandenen Sauerstoff zu CO2 und H2O umgesetzt werden, außerdem erfolgt eine Oxidation von NO zu NO2. Nach dem Vorkatalysator 62 ist ein Temperatursensor 63 angeordnet, der der Überwachung (OBD) des Katalysators 62 dient. Im weiteren Verlauf strömen die Abgase in einen NOx-Speicherkatalysator 64, der die Stickoxide insbesondere absorbiert. Mit steigendem Füllgrad erfolgt ein zunehmender NOx-Schlupf durch den NOx-Speicherkatalysator 64, der von dem NOx-Sensor 65 erfaßt wird. Dieses Signal wird von der Motorsteuerung 66 dahingehend ausgewertet, daß bei Überschreitung eines bestimmten Wertes eine Regeneration Speicherkatalysators 64 zu erfolgen hat. Dies erfolgt durch einen kurzzeitigen (bis ca. 5 sek.) Fettbetrieb der Brennkraftmaschine 50, wobei H2, CO und HC in den NOx-Speicherkatalysator 64 gelangen und mit den unter diesen Betriebsbedingungen freigesetzten NOx zu N2, H2O und CO2 reagieren. Anschließend wird wieder auf Magerbetrieb umgestellt.

Die Regeneration wie auch ein Hochlastbetrieb werden vorteilhaft unter homogenen Betriebsbedingungen der Brennkraftmaschine 50 durchgeführt, bei denen die Anströmung 71 des Tumbleblechs 52 flachgestellt wird (an die Wandung des Einlaßkanals 51 gelegt), so daß die Frischgase des Tumbleblechs 52 vorbeiströmen und hierdurch kein Tumbledrall im Brennraum 11 erfolgt.

Bei einer direkteinspritzenden Brennkraftmaschine, insbesondere einem Ottomotor, mit geschichtetem Magerbetrieb und innerer Abgasrückführung ist eine NOx-reduzierende Abgasnachbehandlung mittels eines NOx-Speicherkatalysators vorgesehen. Zur Erzielung höchstmöglicher Abgasrückführungsraten bei niedrigsten HC- und NOx-Emissionswerten ist für die einströmenden Frischgase, die gegebenenfalls rückgeführtes Abgas einer äußeren Abgasrückführung enthalten können, eine Tumbleströmung vorgesehen, so daß die Drallachse der einströmenden Frischgase Kolbenbewegung wird eine weitgehend quer zur verläuft. Hierdurch

- 9 -

emissionsmindernde optimale Vermischung des Zylinderinnenraums beim geschichteten Magerbetrieb erreicht.

PATENTANSPRÜCHE

- Direkteinspritzende Brennkraftmaschine mit einer NOx-reduzierenden Abgasnachbehandlung, einer inneren Abgasrückführung, einem geschichteten Magerbetrieb und einem Drall im einströmenden Frischgas, dadurch gekennzeichnet, daß der Drall eine Drallachse hat, die überwiegend quer zur Kolbenbewegung verläuft.
- 2. Brennkraftmaschine nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß der Drall eine Tumblebewegung ist.
- Brennkraftmaschine nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, daß
 der Drall durch ein Tumbleblech im Ansaugkanal erzeugt ist.
- 4. Brennkraftmaschine nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß sie fremdgezündet bzw. ein Ottomotor ist.
- 5. Brennkraftmaschine nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß sie zusätzlich eine äußere Abgasrückführung hat.
- 6. Brennkraftmaschine nach Anspruch 5, dadurch gekennzeichnet, daß die äußere Abgasrückführung gekühlt und/oder mit einem Regelventil versehen ist.
- 7. Brennkraftmaschine nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die Drallachse im Bereich 75° bis 105° zur Kolbenbewegung liegt.

- 8. Brennkraftmaschine nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die Abgasnachbehandlung mittels eines NOx-Speicherkatalysators erfolgt.
- 9. Brennkraftmaschine nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die Abgasnachbehandlung durch einen NOx-Sensor kontrolliert erfolgt.
- 10. Brennkraftmaschine nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die innere Abgasrückführung durch Verstellen der Einlaßventilöffnungszeiten in Richtung früh erfolgt.

ZUSAMMENFASSUNG

Direkteinspritzende Brennkraftmaschine mit NOx-reduzierter Emission

Bei einer direkteinspritzenden Brennkraftmaschine, insbesondere einem Ottomotor, mit beschichtetem Magerbetrieb und innerer Abgasrückführung ist eine NOx-reduzierende Abgasnachbehandlung mittels eines NOx-Speicherkatalysators vorgesehen. Zur Erzielung höchstmöglicher Abgasrückführungsraten bei niedrigsten HC- und NOx-Emissionswerten ist für die einströmenden Frischgase, die gegebenenfalls rückgeführtes Abgas einer äußeren Abgasrückführung enthalten können, eine Tumbleströmung vorgesehen, so daß die Drallachse der einströmenden Frischgase weitgehend Kolbenbewegung quer zur verläuft. Hierdurch eine emissionsmindernde optimale Vermischung des Zylinderinnenraums beim geschichteten Magerbetrieb erreicht.

(Fig. 2)

1/4

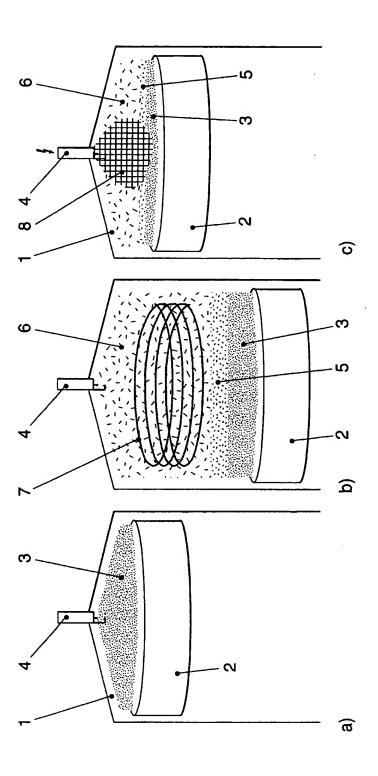


FIG. 1

2/4

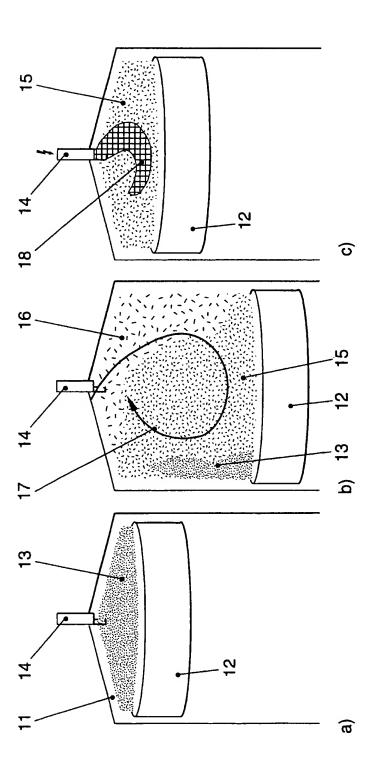


FIG. 2

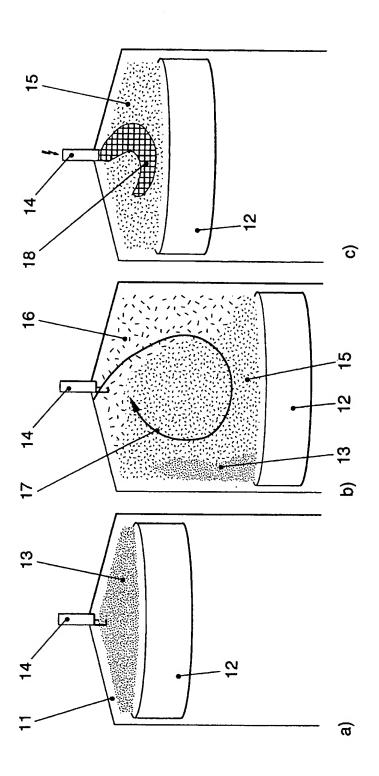
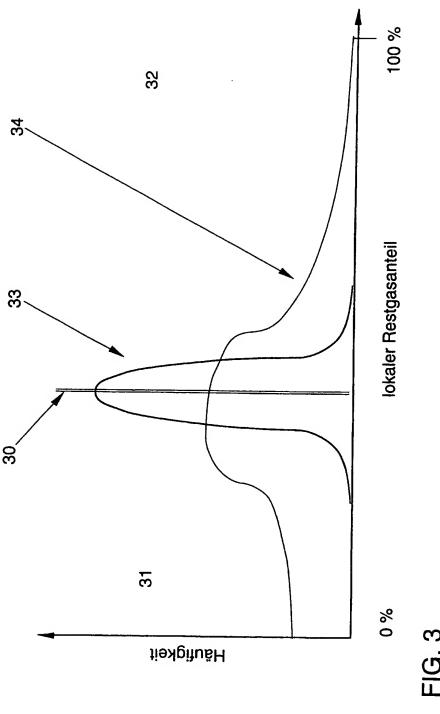


FIG. 2

3/4



4/4

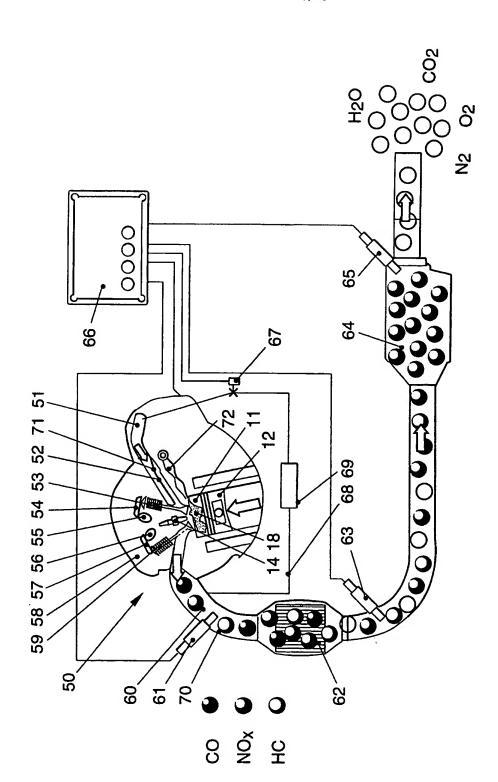


FIG. 4

PCT

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

(Artikel 18 sowie Regeln 43 und 44 PCT)

Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts K 8379 PCT	Recherchenberic	iber die Übermittlung des internationalen hts (Formblatt PCT/ISA/220) sowie, soweit stehender Punkt 5					
Internationales Aktenzeichen	Internationales Anmeldedatum	(Frühestes) Prioritätsdatum (Tag/Monat/Jahr)					
PCT/EP 00/09440	(Tag/Monat/Jahr) 27/09/2000	06/10/1999					
Anmelder		00.10,1555					
VOLKSWAGEN et al.							
Dieser internationale Recherchenbericht wurd Artikel 18 übermittelt. Eine Kopie wird dem Int		irde erstellt und wird dem Anmelder gemäß					
Dieser internationale Recherchenbericht umfa X	-	, nnten Unterlagen zum Stand der Technik bei.					
	rnationale Recherche auf der Grundlage de ereicht wurde, sofern unter diesem Punkt r	er internationalen Anmeldung in der Sprache nichts anderes angegeben ist.					
Die internationale Recherch Anmeldung (Regel 23.1 b))		de eingereichten Übersetzung der internationalen					
Recherche auf der Grundlage des S	n Anmeldung offenbarten Nucleotid– und/ Sequenzprotokolls durchgeführt worden, das Idung in Schriflicher Form enthalten ist.	′oder Aminosäuresequenz ist die Internationale s					
	onalen Anmeldung in computerlesbarer For	m eingereicht worden ist.					
bei der Behörde nachträglic	h in schriftlicher Form eingereicht worden is	st.					
bei der Behörde nachträglic	h in computerlesbarer Form eingereicht wo	rden ist.					
Die Erklärung, daß das nach	nträglich eingereichte schriftliche Sequenzp im Anmeldezeitpunkt hinausgeht, wurde vo	orotokoll nicht über den Offenbarungsgehalt der roelent					
	•	en dem schriftlichen Sequenzprotokoll entsprechen,					
2. Bestimmte Ansprüche hal	oen sich als nicht recherchierbar erwiese	en (siehe Feld I).					
3. Mangelnde Einheitlichkeit	der Erfindung (siehe Feld II).						
Hinsichtlich der Bezeichnung der Erfin	dung						
X wird der vom Anmelder eing	gereichte Wortlaut genehmigt.						
wurde der Wortlaut von der	Behörde wie folgt festgesetzt:						
5. Hinsichtlich der Zusammenfassung							
wird der vom Anmelder eingereichte Wortlaut genehmigt. wurde der Wortlaut nach Regel 38.2b) in der in Feld III angegebenen Fassung von der Behörde festgesetzt. Der Anmelder kann der Behörde innerhalb eines Monats nach dem Datum der Absendung dieses internationalen Recherchenberichts eine Stellungnahme vorlegen.							
6. Folgende Abbildung der Zeichnungen	ist mit der Zusammenfassung zu veröffentli	,					
X wie vom Anmelder vorgeschlagen							
	ine Abbildung vorgeschlagen hat.						
well diese Abbildung die Eri	weil diese Abbildung die Erfindung besser kennzeichnet.						

INTERNATIONALER PECHERCHENBERICHT

Internation Aktenzeichen
PCT/EI 30/09440

a. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES IPK 7 F02B17/00

Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK

B. RECHERCHIERTE GEBIETE

Recherchlerter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole) IPK 7 F02B F02D

Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen

Während der internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe)

EPO-Internal, PAJ

Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
Y	US 5 918 577 A (MARTELLI RONALD LEE ET AL) 6. Juli 1999 (1999-07-06)	1,2,4-8
Α	Spalte 1, Zeile 10 -Spalte 2, Zeile 58 Spalte 3, Zeile 18 -Spalte 5, Zeile 23; Abbildungen 1-3,7,8	3,10
Y	EP 0 897 741 A (HONDA MOTOR CO LTD) 24. Februar 1999 (1999-02-24) Seite 3, Zeile 14 -Seite 3, Zeile 56; Abbildungen 1-3	1,2,4-8
A	GB 2 328 975 A (FORD GLOBAL TECH INC) 10. März 1999 (1999-03-10) Seite 5, Zeile 1 -Seite 7, Zeile 10; Abbildungen 1-3	1,10
	-/	

Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu entnehmen	X Siehe Anhang Patentfamilie
 Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen: 'A' Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist 'E' älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem Internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist 'L' Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werder soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt) 'O' Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht 'P' Veröffentlichung, die vor dem Internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist 	 'T' Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidlert, sondern nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden Theorie angegeben ist 'X' Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann allein autgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden 'Y' Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann naheliegend ist '&' Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist
Datum des Abschlusses der internationalen Recherche	Absendedatum des internationalen Recherchenberichts
14. Dezember 2000	21/12/2000
Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde	Bevollmächtigter Bediensteter
Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patenttaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Marsano, F

1

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Internation ktenzelchen
PCT/E 3/09440

		PCT/ET_J	09440
C.(Fortsetz	ung) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN		
Kalegorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht komm	enden Teile	Betr. Anspruch Nr.
A	GB 2 317 644 A (META MOTOREN ENERGIETECH) 1. April 1998 (1998-04-01) Seite 1, Zeile 1 -Seite 3, Zeile 34; Abbildung 1		1
A	FR 2 703 107 A (ARLAUD ROGER) 30. September 1994 (1994-09-30) Seite 3, Zeile 32 -Seite 5, Zeile 33; Abbildungen 1,2		1
A	US 5 322 043 A (LLOYD RODNEY J ET AL) 21. Juni 1994 (1994-06-21) Zusammenfassung; Abbildung 1		3
:			

1

INTERNATIONALER REQUERCHENBERICHT Angaben zu Veröffentlichungen, die

ben Patentfamilie gehören

PCT/E1-0/09440

lm Recherchenberich angeführtes Patentdokur	•	Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
US 5918577	Α	06-07-1999	KEINE	
EP 0897741	Α	24-02-1999	JP 11062717 A	05-03-1999
GB 2328975	Α	10-03-1999	WO 9911916 A	11-03-1999
GB 2317644	A	01-04-1998	DE 19635886 A JP 10089077 A US 6009861 A	05-03-1998 07-04-1998 04-01-2000
FR 2703107	Α	30-09-1994	KEINE	
US 5322043	Α	21-06-1994	KEINE	

PCT

ANTRAG

Der Unterzeichnete beantragt, daß die vorliegende internationale Anmeldung nach dem Vertrag über die internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens behandelt wird.

- Vom Anmeldeamt auszufüllen -

PCT/EP 0 0 / 0 9 4 4 0

Internationales Aktenzeichen

2 7. 09. 00)

2 7 SEP 2000

Internationales Anmeldedatum

EUROPEAN PATENT OFFICE
PCT INTERNATIONAL APPLICATION

Name des Annieldeamts und "PCT International Application"

Talen verein verein verein	Aktenzeichen des Anmel (max. 12 Zeichen)	ders oder Anwalts (falls gewünscht) K 8379 PCT			
Feld Nr. 1 BEZEICHNUNG DER ERFINDUNG	<u> </u>				
Direkteinspritzende Brennkraftmaschine mit NOx-redu	zierter Emission				
Feld Nr. II ANMELDER					
Nameund Anschrift: (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen voll: Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzugebei Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Sitzes oder Wohnsitzes des Anme Staat des Sitzes oder Wohnsitzes angegeben ist.)	ständige amtliche Bezeichnung. Der in diesem Feld in der lders, sofern nachstehend kein	Diese Person ist gleichzeitig Erfinder			
VOLKSWAGEN Aktiengesellschaft		Telefonnr.: 05361/929061			
D-38436 Wolfsburg Deutschland	·	Telefaxnr.: 05361/930607			
		Fernschreibnr.:			
Staatsangehörigkeit (Staat): DE	Sitz oder Wohnsitz (Sta DE	at):			
Diese Person ist Anmelder alle Bestimmungsstaaten alle Bestimmungsstaaten alle Vereinigten Sta	staaten mit Ausnahme aaten von Amerika	nur die Vereinigten die im Zusatzfeld Staaten von Amerika angegebenen Staaten			
Feld Nr. III WEITERE ANMELDER UND/ODER (WEIT	ERE) ERFINDER				
Name und Anschrift: (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen voll: Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzugebei Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Sitzes oder Wohnsitzes des Anme Staat des Sitzes oder Wohnsitzes angegeben ist.)	ständige amtliche Bezeichnung. 1. Der in diesem Feld in der Iders, sofern nachstehend kein	Diese Person ist:			
POTT, Ekkehard		Anmelder und Erfinder			
Westring 33 D-38518 Gifhorn		nur Erfinder (Wird dieses Kästehen			
Deutschland		angekreuzt, so sind die nachstehenden Angaben nicht nötig.)			
Staatsangehörigkeit (Staat): DE	Sitz oder Wohnsitz (Sta	at):			
Diese Person ist Anmelder alle Bestim- für folgende Staaten: alle Bestim- mungsstaaten der Vereinigten Sta	taaten mit Ausnahme laten von Amerika	nur die Vereinigten Staaten von Amerika die im Zusatzfeld angegebenen Staaten			
Weitere Anmelder und/oder (weitere) Erfinder sind auf eine	em Fortsetzungsblatt angeg	eben.			
Feld Nr. IV ANWALT ODER GEMEINSAMER VERTRETER; ODER ZUSTELLANSCHRIFT					
Die folgende Person wird hiermit bestellt/ist bestellt worden, um für den (die) Anmelder Anwalt vor den zuständigen internationalen Behörden in folgender Eigenschaft zu handeln als: Anwalt Vertreter					
Name und Anschrift: (Familienname, Vorname: hei juristischen Personen vollständige amiliche Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzugeben.) Telefonnx.: 05361/929061					
VOLKSWAGEN Aktiengesellschaft					
Brieffach 1770		05361/939607			
D-38436 Wolfsburg Deutschland Fernschreibnr.:					
Zustellanschrift: Dieses Kästchen ist anzukreuzen, wenn kein Anwalt oder gemeinsamer Vertreter bestellt ist und statt dessen im obigen Feld eine spezielle Zustellanschrift angegeben ist.					



Blatt Nr. 2

Fortsetzung von Feld Nr. III WEITERE ANMELDER UND/ODER (WEITERE) ERFINDER					
Wird keines der folgenden Felder benutzt, so sollte dieses Blatt dem Antrag nicht beigefügt werden.					
Name und Anschrift: (Familienname, Vorname; bei juristische Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des St Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Sitzes oder Wohn. Staat des Sitzes oder Wohnsitzes angegeben ist.) KREBS, Rudolf Peiner Str. 95 D-38176 Wendeburg Deutschland	Diese Person ist: nur Anmelder X Anmelder und Erfinder nur Erfinder (Wird dieses Kästchen angekreust, so sind die nachstehenden Angaben nicht nötig.)				
Staatsangehörigkeit (Staat): DE	Sitz oder Wohnsitz (S DE	itaat):			
Diese Person ist Anmelder alle Bestim- für folgende Staaten: alle dei	e Bestimmungsstaaten mit Ausnahme r Vereinigten Staaten von Amerika	nur die Vereinigten die im Zusatzfeld Staaten von Amerika angegebenen Staaten			
Name und Anschrift: (Familienname, Vorname: bei juristische Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des St. Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Sitzes oder Wohns Staat des Sitzes oder Wohnsitzes angegeben ist.) STIEBELS, Bernd In den Ackern 5 D-38528 Adenbüttel Deutschland	aats anzugeben. Der in diesem Feld in dei	Diese Person ist			
Staatsangehörigkeit (Staat): DE	Sitz oder Wohnsitz (S DE	taat):			
	Bestimmungsstaaten mit Ausnahme Vereinigten Staaten von Amerika	nur die Vereinigten die im Zusatzfeld Staaten von Amerika angegebenen Staaten			
Name und Anschrift: (Familienname, Vorname: bei juristische Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des St Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Sitzes oder Wohns Staat des Sitzes oder Wohnsitzes angegeben ist.)	aats anzugehen. Der in diesem Feld in der	· Diece Percon ict:			
Staatsangehörigkeit (Staat):	Sitz oder Wohnsitz (St	taat):			
Diese Person ist Anmelder alle Bestim- für folgende Staaten: alle Bestim- mungsstaaten der	Bestimmungsstaaten mit Ausnahme Vereinigten Staaten von Amerika	nur die Vereinigten die im Zusatzfeld Staaten von Amerika angegebenen Staaten			
Name und Anschrift: (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen vollständige amtliche Bezeichnung, Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzugeben. Der in diesem Feld in der Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Sitzes oder Wohnsitzes des Anmelders, sofern nachstehend kein Staat des Sitzes oder Wohnsitzes angegeben ist.) Diese Person ist: nur Anmelder Anmelder und Erfinder mur Erfinder (Wird dieses Kästehen angekreuzt, so sind die nachstehenden Angaben nicht nötig.)					
Staatsangehörigkeit (Staat):	Sitz oder Wohnsitz (St	aat):			
Diese Person ist Anmelder alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme nur die Vereinigten Staaten von Amerika die im Zusatzfeld angegebenen Staaten					
Weitere Anmelder und/oder (weitere) Erfinder sind auf einem zusätzlichen Fortsetzungsblatt angegeben.					

Blatt Nr. 3	

	Feld Nr. V BESTIMMUNG VON STAATEN					
Die folgenden Bestimmungen nach Regel 4.9 Absatz a werden hiermit vorgenommen (hitte die entsprechenden Kästehen ankreuzen; wenigstens ein Kästehen muß ungekreuzt werden):						
Ke	Regionales Patent					
L	AP ARIPO-Patent: GH Ghana. GM Gambia. KE Kenia. LS Lesotho. MW Malawi, MZ Mosambik, SD Sudan. SI. Sierra Leone. SZ Swasiland. TZ Vereinigte Republik Tansania, UG Uganda, ZW Simbabwe und jeder weitere Staat, der Vertrausstaatdes Harare-Protokolls und des PCT ist					
	EA	A Eurasisches Patent: AM Armenien. AZ Aserbaidschan. BY Belarus. KG Kirgisistan, KZ Kasachstan, MD Republik Moldau. RU Russische Föderation, T.J Tadschikistan. T.M Turkmenistan und jeder weitere Staat, der Vertragsstaat des Eurasischen Patentübereinkommens und des PCT ist				
×	EP	and the second s				
		der Vertragsstaat des Europäischen Patentübereinkommen	sun	id des	PCT ist	
	(IA C)API-Patent: BF Burkina Faso, BJ Benin, CF Zentralafrikanische Republik, CG Kongo, Cl Côte d'Ivoire, CM Kamerun, GA Gabun, GN Guinea, GW Guinea-Bissau, ML Mali, MR Mauretanien, NE Niger, SN Senegal, TD Tschad, TG Togo und jeder weitere Staat, der Vertragsstaat der OAPI und des PCT ist (falls eine andere Schutzrechtsan oder ein sonstiges Verfahren gewünscht wird, bitte auf der gepunkteten Linie angeben).					
		iles Patent (falls eine andere Schutzrechtsart oder ein sonstiges Vo				
.\ a			njar			
		Vereinigte Arabische Emirate	Ш	LC	Saint Lucia	
	\mathbf{AG}	Antigua und Barbuda		LK	Sri Lanka	
$\overline{\Box}$		Albanien		I.R	Liberia	
			Η			
ш		Armenien	므	L	Lesotho	
	ΛT	Österreich		LT	Litauen	
П	ΑU	Australien		LU	Luxemburg	
$\overline{\Box}$	A 7	Aserbaidschan	$\overline{\Box}$		Lettland	
7			=			
Ч	BA	Bosnien-Herzegowina	므		Marokko	
		Barbados	Ш		Republik Moldau	
	BG	Bulgarien		MG	Madagaskar	
$\overline{\Box}$	BR	Brasilien		МK	Die ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien	
Η		Belarus	$\overline{\Box}$		Mongolei	
			H		V Malawi	
므		Belize	님			
\Box		Kanada	Ц		Mexiko	
	CH	und LI Schweiz und Liechtenstein	\sqcup	MZ	Mosambik	
X	CN	China		NO	Norwegen	
$\overline{\Box}$	CR	Costa Rica	$\bar{\Box}$	NZ.	Neuseeland	
Ξ		Kuba	$\overline{}$		Polen	
님		Tschechische Republik				
Ц		•	片	PT	Portugal	
ш		Deutschland			Rumänien	
	ĐК	Dänemark		RU	Russische Föderation	
		Dominica		SD	Sudan	
	DΖ	Algerien		SE	Schweden	
$\overline{\Box}$		Estland		SG	Singapur	
$\overline{\Box}$	ES	Spanien	ō		Slowenien	
Η		•	=			
님	FI	Finnland	Ц		Slowakei	
_		Vereinigtes Königreich	\sqcup		Sierra Leone	
		Grenada		T.J	Tadschikistan	
	GE	Georgien		TM	Turkmenistan	
	GH	Ghana		TR	Türkei	
$\overline{\Box}$	GМ	Ciambia	ō	TT	Trinidad und Tobago	
\exists		Kroatien	Ħ		Vereinigte Republik Tansania	
=		Ungam	ĭ			
님			=		Ukraine	
\Box	ID)	Indonesien	\Box	UG	Uganda	
	11.	Israel	Z	us	Vereinigte Staaten von Amerika	
\mathbb{Z}	IN.	Indien		UZ	Usbekistan	
	B	Island		VN	Vietnam	
	.IP	Japan	$\overline{\Box}$		Jugoslawien	
$\ddot{\Box}$		•	百		Süda frika	
][Kirgisistan	ŏ		Simbabwe	
][
닏		Demokratische Volksrepublik Korea			n für die Bestimmung von Staaten, die dem PCT nach der	
		Republik Korea	_		itlichung dieses Formblatts beigetreten sind:	
		Kasachstan	Ц			
Erk	läruu	g bzgl. vorsorglicher Bestimmungen: Zusätzlich zu den	obe	n gen	annten Bestimmungen nimmt der Anmelder nach Regel 4.9	
Absatz b auch alle anderen nach dem PCT zulässigen Bestimmungen vor mit Ausnahme der im Zusatzfeld genannten Bestimmungen, die von dieser Erklärung ausgenommen sind. Der Annielder erklärt, daß diese zusätzlichen Bestimmungen unter dem Vorbehalt einer Bestätigung stehen und jede zusätzliche Bestimmung, die vor Ablauf von 15 Monaten ab dem Prioritätsdatum nicht bestätigt wurde, nach Ablauf dieser Frist als vom Anmelder zurückgenommen gilt. (Die Bestätigung (einschließlich der Gebühren) muß beim Anmeldeamt						
	Amarila distriction of the state of the stat					

Rlan	NI-	4

		Blatt Nr.	<u></u>		
Feld Nr. VI PRIORITĀTS	SANSPRUCH		Weiter	e Prioritätsansprüche sind	l im Zusatzfeld angegeben.
Anmeldedatum	Aktenzeichen			Ist die frühere Anmeldur	
der früheren Anmeldung (Tag/Monat/Jahr)	der früheren Anmeld	nationale	e Anmeldung: Staat	regionale Anmeldung:* regionales Amt	internationale Anmeldung Anmeldeamt
7.eile (1) (06/10/99) 0 6 0 C 7 1999	199 48 298.5		DE		
Zeile (2)					
Zeile (3)		`			
dem Amt eingereicht worde	meldung(en) zu erstellen en ist(sind), das für die Zv	n und dem interna <i>'wecke dieser inter</i>	ationalen Büro z ernationalen Ann	zu übermitteln <i>(nur falls die</i> meldung Anmeldeamt ist)	e frühere Anmeldung(en) bei
* Falls es sich bei der früheren Ann Mitgliedstaat der Pariser Verbands	sübercinkunft zum Schutz d	des gewerblichen E	Ligentums ist und	m Zusatzfeld mindestens ein s d für den die frühere Anmeldu	Staat angegeben weraen, aer ing eingereicht wurde.
Feld Nr. VII INTERNATION Wahl der internationalen Recherc	ONALE RECHERCI	Antrag auf Nut	utzung der Ergeb	bnisse einer früheren Recher	mha. Raznonahme auf diese
Wahl der Internationalen Recherc (falls zwei oder mehr als zwei into behörden für die Ausführung der int zuständig sind, gehen Sie die von Ihnd der Zweihuchstuben-Code kann henu	ernationale Recherchen- nternationalen Recherche nen gewählte Behörde an:	frühere Recherch beantragt oder v	rche (falls eine frü von ihr durchgefü	bnisse einer iruneren Recher ühere Recherche bei der intern ührt worden ist): Aktenzeichen	rene; bezugnanme auf diese nationalen Recherchenbehörde Staat (oder regionales Amt)
ISA/	. ,	Danmer 10	Onuna a,	Chromove	Similari 120
Feld Nr. VIII KONTROLL	ISTE: EINREICHU	J JNGSSPRACHI	Œ		
Diese internationale Anmeldung		mationalen Ann	neldung liegen	n die nachstehend angekre	euzten Unterlagen bei:
die folgende Anzahl von Blätte	1. E DIAM	t für die Gebüh			
Antrag :4 Beschreibung (ohne	i —	onderte unterzei			
Sequenzprotokollteil) :9	1 = '			; Aktenzeichen (falls vorh	handen):
Ansprüche :2	1 = 1	ründung für das			
Zusammenfassung :1	5. From folge	oritätsbeleg(e), ir ende Zeilennum	n Feld Nr. Vi o nmer gekennz	durch æichnet:	
Zeichnungen :4			ū	anmeldung in die folgende	e Sprache:
Sequenzprotokollteil der Beschreibung :	_	_			derem biologischen Material
der beschiebung .	1 –	-	-	Aminosäuresequenzen in	•
Blattzahl insgesamt :20	1 =	stige (einzeln au			
Abbildung der Zeichnungen, de mitder Zusammenfassung veröffentlicht werden solf (Nr.):		Sprache, inde	erdie Anmeldung DE		
	IFT DES ANMELDE				
Der Name jeder unterzeichnend aus dem Antrag ergibt, in welch	en Person ist neben der her Eigenschaft die Pe	r Unterschrift zu erson unterzeich	ı wiederholen, ı hnes.	und es ist anzugeben, sofer	rn sich dies nicht eindeutig
VOLKSWAGEN A					
U.V. Rina	~				
Dr. v. Biedersee 33106		om Anmeldeam	Gillen		
Datum des tatsächlichen Einternationalen Anmeldung:		7 SEP 200		(2 7. 09. 2000	
Geändertes Eingangsdatum a fristgerecht eingegangener U zur Vervollständigung dieser	Unterlagen oder Zeich	nungen		,	gangen:
4. Datum des fristgerechten Ein Richtigstellungen nach Artik		n			gegangen:
5. Internationale Recherchenbe (falls zwei oder mehr zuständ		/	6. Ube Zah	ermittlung des Rechercher nlung der Recherchengebü	nexemplars bis zur ühr aufgeschoben
Datum des Eingangs des Akt beim Internationalen Büro:		Internationalen l	Büro auszufüll	en ————	



Europäisches **Patentamt**

European **Patent Office**

Office européen des brevets

EPA / EPO / OEB : D-80298 München	
VOLKSWAGEN AG BRIEFFACH 1770	Nr. der Anmeldung / Application No. / Demande de brevet no PCT/EP 0 0 / 0 9 4 4 0
D- 38436 WOLF SB. ed. Dat.	Tag des Eingangs / Date of receipt / Date de réception 27.09.00
EZP 2 9. Sep. 2000	Zeichen des Anmelders / Vertreter - Applicant / Representative ref. no Référence du demandeur ou du mandataire
erl. Dat.	K 8379 PCT

Anmelder / Applicant / Demandeur : VOLKSWAGEN AG

Datum / Date 27.09.00

Empfangsbescheinigung / Receipt for documents / Récépissé de documents

Das Europäische Patentamt bescheinigt hiermit den Empfang folgender Dokumente: The European Patent Office hereby acknowledges the receipt of the following: L'Office européen des brevets accuse réception des documents indiqués ci-dessous:

۱.		nationale Anmeldung / International application / ande internationale	Stückzahl / No. of copies / Nombre d'exemplaires			
	X	Antrag / Request / Requête	_1_	X.	Kopie der allgemeine Copy of general powe Copie du povoir géné	er of attorney
	X	Beschreibung (ohne Sequenzprotokoliteil) Description (excluding sequence listing part) Description (sauf partie réservée au listage des séquences	3	X	Prioritätsbeleg(e) Priority document(s) Document(s) de priori	
	X	Patentansprüche / Claim(s) / Revendication(s)		X	Blatt für die Gebühre Fee calculation sheet	
	X	Zusammenfassung / Abstract / Abrégé	3		Feuille de calcul des	taxes
	X	Zeichnung(en) / Drawing(s) / Dessin(s)		X	Abbuchungsauftrag Debit order Ordre de débit	Währung/Currency/Monnaie Betrag/Amount/Montant
		Sequenzprotokoliteil der Beschreibung				DM 3880,34
		Sequence listing part of description Partie de la description réservée au listage des séquences			Scheck Cheque Chèques	Ausfüllung freigestellt / Optional / facultatif
		Diskette / Disquette			Sonstige Unterlagen Other documents (sp Autres documents (p	ecify)
3.		efügte Dokumente / Accompanying documents / nents joints		-		
	X	Gesonderte unterzeichnete Vollmacht Separate signed power of attorney Pouvoir distinct signé		-		

Die genannten Unterlagen sind am oben genannten Tag eingegangen. Die in der Kontrolliste (Feld VIII) des PCT-Antragformulars RO/101 angegebenen Blattzahlen wurden bei Eingang nicht geprüft. Die Anmeldung hat ebenfalls oben angeführte Anmeldenummer erhalten / The said items were received on the date indicated above. No check was made on receipt that the number of sheets indicated in the check list (box VIII) of the PCT Request Form RO/101 were correct. The application has been assigned the above-indicated application number / Les documents mentionnées ont été reçus à la date indiquée. L'exactitude du nombre de feuilles indiqué au bordereau (cadre VIII) du formulaire

de requête PCT RO/101 n'a pas été contrôlée lors du dépot. Le numéro figurant ci-dessus a été attribué à la demande de brevet.

ohet officier D-80293 München

Europäisches Patentamt Europeen Patent Office Office européen das brevets

Unterschrift / Amtsstempel / Signature / Official Stamp / Signature

D. Rais Passinhas



VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS

PCT

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

(Artikel 36 und Regel 70 PCT)

			Anmelders oder Anwalts 011 Re	WEITERES VORG		ollung über die Übersendung des internationalen n Prüfungsberichts (Formblatt PCT/IPEA/416)
Inter	rnationa	les Al	ktenzeichen	Internationales Anmelde	datum(Tag/Monat/Jahr	Prioritätsdatum (Tag/Monat/Tag)
PCT/EP00/09440 27/09/2000			27/09/2000		06/10/1999	
F02	2B17/0	0	entklassifikation (IPK) oder	nationale Klassifikation un	d IPK	
1.			rnationale vorläufige Prü stellt und wird dem Anm			onalen vorläufigen Prüfung beauftragten
2.	Diesei	BEF	RICHT umfaßt insgesamt	t 4 Blätter einschließlic	h dieses Deckblatts.	
	ur	id/od	er Zeichnungen, die geä	indert wurden und diese	em Bericht zugrunde	ätter mit Beschreibungen, Ansprüchen liegen, und/oder Blätter mit vor dieser itt 607 der Verwaitungsrichtlinien zum PCT).
	Diese	Anla	gen umfassen insgesam	nt 4 Blätter.		
3.	Dieser	Beri	cht enthält Angaben zu f	folgenden Punkten:		
	ŧ	\boxtimes	Grundlage des Berichts	S		
	11		Priorität			
	111		Keine Erstellung eines	Gutachtens über Neuh	eit, erfinderische Tät	gkeit und gewerbliche Anwendbarkeit
	IV		Mangelnde Einheitlichk	eit der Erfindung		
	٧	×				, der erfinderischen Tätigkeit und der Izung dieser Feststellung
	VI		Bestimmte angeführte l	Unterlagen		
	VII		Bestimmte Mängel der	internationalen Anmeld	ung	
	VIII	⊠	Bestimmte Bemerkunge	en zur internationalen A	Anmeldung	
Datu	ım der E	inreid	chung des Antrags		Datum der Fertigstell	ung dieses Berichts
26/0	04/200	1			30.11.2001	
			schrift der mit der internatio gen Behörde:	nalen vorläufigen	Bevollmächtigter Bed	lensteter Augustian Company
	<u>)</u>	D-80	päisches Patentamt 1298 München +49 89 2399 - 0 Tx: 523656	S epmu d	Gesell, J	
40 00 0000 A465			Tel. Nr. +49 89 2399	2712		

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

Internationales Aktenzeichen PCT/EP00/09440

I.	. Grundlage des Berichts					
1.	. Hinsichtlich der Bestandteile der internationalen Anmeldung (<i>Ersatzblätter, die dem Anmeldeamt auf eine Aufforderung nach Artikel 14 hin vorgelegt wurden, gelten im Rahmen dieses Berichts als "ursprünglich eingereicht" und sind ihm nicht beigefügt, weil sie keine Änderungen enthalten (Regeln 70.16 und 70.17)): Beschreibung, Seiten:</i>					
	1,2,	4-9	ursprüngliche Fassung			
	3,3	a	eingegangen am	19/11/2001	mit Schreiben vom	15/11/2001
	Patentansprüche, Nr.:					
	1-1	1	eingegangen am	19/11/2001	mit Schreiben vom	15/11/2001
	Zeichnungen, Blätter:					
	1/4-	4/4	ursprüngliche Fassung			
2.	die i	internationale Anme	ne: Alle vorstehend genannten E eldung eingereicht worden ist, zi hts anderes angegeben ist.			
		Bestandteile stande Jereicht; dabei hand	en der Behörde in der Sprache: lelt es sich um	zur Verfügu	ng bzw. wurden in dies	ser Sprache
		die Sprache der Ül Regel 23.1(b)).	bersetzung, die für die Zwecke (der internation	nalen Recherche einge	ereicht worden ist (nach
		die Veröffentlichun	gssprache der internationalen A	Anmeldung (n	ach Regel 48.3(b)).	
		die Sprache der Ül ist (nach Regel 55.	bersetzung, die für die Zwecke o 2 und/oder 55.3).	der internatior	nalen vorläufigen Prüfu	ung eingereicht worden
3.	B. Hinsichtlich der in der internationalen Anmeldung offenbarten Nucleotid- und/oder Aminosäuresequenz ist die internationale vorläufige Prüfung auf der Grundlage des Sequenzprotokolls durchgeführt worden, das:					

in der internationalen Anmeldung in schriftlicher Form enthalten ist.

Sequenzprotokoll entsprechen, wurde vorgelegt.

□ bei der Behörde nachträglich in schriftlicher Form eingereicht worden ist.

bei der Behörde nachträglich in computerlesbarer Form eingereicht worden ist.

□ zusammen mit der internationalen Anmeldung in computerlesbarer Form eingereicht worden ist.

☐ Die Erklärung, daß das nachträglich eingereichte schriftliche Sequenzprotokoll nicht über den

Die Erklärung, daß die in computerlesbarer Form erfassten Informationen dem schriftlichen

Offenbarungsgehalt der internationalen Anmeldung im Anmeldezeitpunkt hinausgeht, wurde vorgelegt.



Internationales Aktenzeichen PCT/EP00/09440

4.	. Aufgrund der Änderungen sind folgende Unterlagen fortgefallen:								
	_ _ _	Beschreibung, Ansprüche, Zeichnungen,	Seiten: Nr.: Blatt:						
5.	Dieser Bericht ist ohne Berücksichtigung (von einigen) der Änderungen erstellt worden, da diese aus den angegebenen Gründen nach Auffassung der Behörde über den Offenbarungsgehalt in der ursprünglich eingereichten Fassung hinausgehen (Regel 70.2(c)). (Auf Ersatzblätter, die solche Änderungen enthalten, ist unter Punkt 1 hinzuweisen;sie sind diesem Bericht								
		beizufügen).	3 30,0,70 7 11,70		yon ommanon	, ioi ariioi i ari	M. Timizawois	on,sie sind die	John Beneric
6.	s. Etwaige zusätzliche Bemerkungen:								
		ründete Feststellung erblichen Anwendb							ykeit und der
1.	Fest	stellung							
	Neu	heit (N)	_	Ja: Nein:	Ansprüche Ansprüche	1 -11			
	Erfir	nderische Tätigkeit (E		Ja: Nein:	Ansprüche Ansprüche	1 -11			
	Gew	verbliche Anwendbark		Ja: Nein:	Ansprüche Ansprüche	1 -11			
2.		erlagen und Erklärung ne Beiblatt	en						

VIII. Bestimmte Bemerkungen zur internationalen Anmeldung

Zur Klarheit der Patentansprüche, der Beschreibung und der Zeichnungen oder zu der Frage, ob die Ansprüche in vollem Umfang durch die Beschreibung gestützt werden, ist folgendes zu bemerken: siehe Beiblatt

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT - BEIBLATT

Internationales Aktenzeichen PCT/EP00/09440

PARA. V:

Der nächtste Stand der Technik nach der US-A-5 918 577 (Sp. 3 -5, Figuren, Ansprüche) offenbart eine direkteinspritzende (Sp. 4) Brennkraftmaschine mit Schichtbetrieb und einer Tumbleströmung ca 90° quer zur Kolbenlängsachse (Sp. 4/5) sowohl des frischen Gemisches als auch des durch innere Abgasrückführung (Sp. 3) in den Brennraum geführten Abgases. Dabei kommt es unweigerlich zu einer geringen Vermischung des Restgases und des Frischgases an den Randzonen der unterschiedlichen Gaszonen, die jedoch insgesamt eine undurchmischte geschichtete Ladung ergeben.

Solche Brennkraftmaschinen benötigen zum Erreichen von geringen Verbrauchswerten zumindest im Teillast eine Magerbetrieb und zum Erreichen von gesetzlichen Schadstoffgrenzwerten ein NOx-Abgas - Nachbehandlung, insbesondere in Form eines 3-Wege - oder NOX- Speicher- - Katalysators.

Dies legt jedoch anscheinend nicht nahe, eine Durchmischung des Frischgases und des Restgases vorzusehen (wobei durch die Direkteinspritzung dann) ein geschichteter (Mager -) Betrieb entsteht.

Für dieses spezielle Brennverfahren gibt es im vorliegenden Stand der Technik anscheinend kein Vorbild.

PARA. VIII:

Anspruch 5 enthält nur eine offensichtlich überflüssige Wiederholung eines Merkmals aus dem ersten Teil des Anspruchs 1, da ein Schichtladebetrieb schon als "geschichteter Magerbetrieb" erwähnt wurde.

- 3 -

Aufgrund der höheren Temperatur des intern zurückgeführten Abgases ist auch der Einfluß auf die Gemischbildung deutlicher und kenn gezielter genutzt werden.

Die beschriebenen Vorteile der inneren Abgasrückführung werden bei den ersten, sich im Markt befindlichen direkteinspritzenden DI-Ottomotoren genutzt, die neben einer äußeren auch über eine innere Abgasrückführung mit Einlaß-Nockenwellenverstellung mittels NOx-Speicherkatalysator Abgasreinigung aufweisen. und eine Gemischbildung kommt bei diesen Brennkraftmaschinen ein Swirlkonzept zur Ladungebewegung zum Einsatz, bei dem den angesaugten Gasen im Zylinder eine Rotationsbewegung aufgezwungen wird, wobei die Rotationsachse annähernd parallel zur Kolbenbewegung/Zylinderachse verläuft. Dabei wird ein stehender Luftwirbei im Brennraum erzeugt, in den der Kraftstoffstrahl eingespritzt und zur Zündkerze geführt Solche Brennverfahren weisen im Zusammenhang mit einem NOx-Speicherkatalysator bereits recht geringe NOx-Emissionen auf.

Aus der US-A-5/918 577 ist bereits eine direkteinspritzende Brennkraftmaschine mit Schichtbetrieb und einer Tumbleströmung ca. 90 Grad quer zur Kolbenlängsachse bekannt. Ferner wird eine Schichtung eines Inertgases beschrieben, die eine um die Zündkerze liegende Luft-Kraftstoffzone aufweist, in der wenig oder gar kein Inertgas vorliegt, sodaß keine Durchmischung des Frischluft-Kraftstoffgemisches mit dem durch eine innere oder äußere Abgasrückführung in den Brennraum der Brennkraftmaschine geführten Abgaso stattfindet.

Aufgabe der vorliegenden Erfindung ist es, bei einer direkteinspritzenden Brennkraftmaschine mit NOx-reduzierender Abgasnachbehandlung den Brennablauf zusammen mit der Abgasnachbehandlung so zu optimieren, daß besonders niedrige NOx-Emissionswerte erhalten werden.

Gelöst wird diese Aufgabe bei der vorliegenden Erfindung mit der Kombination der Merkmale gemäß dem Anspruch 1.

Die Unteransprüche beschreiben weitere Merkmale, mit denen sich einzeln sowie in Kombination besonders günstige Emissionswerte erzielen lassen.

Erfindungsgemäß wird mit einer speziellen Kombination einzelner abgasreduzierender Schritte eine besonders niedrige Emission von Schadstoffen, Insbesondere von NOx, erreicht, so daß nunmehr auch bei direkteinspritzenden Brennkraftmaschinen niedrigste Abgasnormen, wie beispielsweise D4 erreicht werden können. Möglich wird dies bei einer direkteinspritzenden Brennkraftmaschine durch eine innere Abgasrückführung (EGR), Insbesondere in Kombination mit einer äußeren EGR, einer NOx-reduzierenden Abgasnachbehandlung sowie einer Drallbewegung der einströmenden (Frisch-) Gase, die überwiegend quer zur Kolbenbewegung verläuft. Vorzugswelse kommt hier eine Tumblebewegung der einströmenden Gase zum Einsatz, die vorteilhaft durch ein



JC13 Rec'd PCT/PTO 2 7 MAR 2002

- 10 -

PATENTANSPRÜCHE

- Direkteinspritzende Brennkraftmaschine mit
 einer NOx-reduzierenden Abgasnachbehandlung,
 einer inneren Abgasrückführung,
 einem geschichteten Magerbetrieb und
 einem Drall im einströmenden Frischgas,
 mit einer überwiegend quer zur Kolbenbewegung verlaufenden Drallachse
 dadurch gekennzeichnet, daß durch Ladungsbewegung eine Durchmischung
 des Restabgasantells mit dem angesaugten Frischgas erfolgt.
- 2. Brennkraftmaschine nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß der Drall eine Tumblebewegung ist.
- Brennkraftmaschine nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, daß
 der Drail durch ein Tumbleblech im Ansaugkanal erzeugt ist.
- 4. Brennkraftmaschine nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß sie fremdgezündet bzw. ein Ottomotor ist.
- 5. Brennkraftmaschine nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß ein Schichtladungsbetrieb vorgesehen ist.
- 6. Brennkraftmaschine nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß eie zusätzlich eine äußere Abgasrückführung hat.
- 7. Brennkraftmaschine nach Anspruch 6, dadurch gekennzeichnet, daß die äußere Abgasrückführung gekühlt und/oder mit einem Regelventil versehen ist.
- 8. Brennkraftmaschine nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die Drallachse im Bereich 75° bis 105° zur Kolbenbewegung liegt.

- 9. Brennkraftmaschine nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die Abgasnachbehandlung mittels eines NOx-Speicherkatalysators erfolgt.
- 10. Brennkraftmaschine nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die Abgasnachbehandlung durch einen NOx-Sensor kontrolliert erfolgt.
- 11. Brennkraftmaschine nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die innere Abgasrückführung durch Verstellen der Einlaßventilöffnungszeiten in Richtung früh erfolgt.

Translation



INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

(PCT Article 36 and Rule 70)

Applicant's or agent's file reference K 8379 PCT	FOR FURTHER ACTION S	ee Notification of Transmittal of International reliminary Examination Report (Form PCT/IPEA/416)			
International application No. PCT/EP00/09440	International filing date (day/mon 27 September 2000 (27.0				
International Patent Classification (IPC) or national classification and IPC F02B 17/00					
Applicant VOLKSWAGEN AKTIENGESELLSCHAFT					
 This international preliminary examination report has been prepared by this International Preliminary Examining Authority and is transmitted to the applicant according to Article 36. 					
2. This REPORT consists of a total of	4 sheets, including the	his cover sheet.			
been amended and are the ba	ied by ANNEXES, i.e., sheets of the sis for this report and/or sheets cor 607 of the Administrative Instruction	the description, claims and/or drawings which have nataining rectifications made before this Authority ons under the PCT).			
These annexes consist of a to	tal of sheets.				
3. This report contains indications relati	ng to the following items:				
I Basis of the report					
II Priority					
III Non-establishment	of opinion with regard to novelty, i	inventive step and industrial applicability			
IV Lack of unity of inv	ention				
V Reasoned statement citations and explan	under Article 35(2) with regard to ations supporting such statement	novelty, inventive step or industrial applicability;			
VI Certain documents of	eited				
VII Certain defects in th	ne international application	1			
VIII Certain observations	s on the international application				
Date of submission of the demand	Date of cor	npletion of this report			
26 April 2001 (26.04.0)1)	30 November 2001 (30.11.2001)			
Name and mailing address of the IPEA/EP	Authorized	officer			
Facsimile No.	Telephone	No.			

PCT/EP00/09440

I. Basis of the report			
			the receiving Office in response to an invitation eport since they do not contain amendments.):
the international	application as originally filed.		
the description,	pages 1,2,4-9	_, as originally filed,	
	pages	_, filed with the demand,	
	pages3,3a	_, filed with the letter of	15 November 2001 (15.11.2001) .
	pages	_, filed with the letter of	
the claims,	Nos.	_ , as originally filed,	
	Nos.	_ , as amended under Article	e 19,
	Nos.		
	Nos. 1-11	_, filed with the letter of	15 November 2001 (15.11.2001)
	Nos.	_, filed with the letter of	
the drawings,	sheets/fig1/4-4/4	_, as originally filed,	
	sheets/fig	_, filed with the demand,	
	sheets/fig	_, filed with the letter of	,
	sheets/fig	_, filed with the letter of	
2. The amendments have resulte	ed in the cancellation of:		
the description,	pages		
the claims,	Nos		
<u></u>	sheets/fig		
3. This report has been es to go beyond the disclo	stablished as if (some of) the amosure as filed, as indicated in the	endments had not been mad E Supplemental Box (Rule 70	le, since they have been considered 0.2(c)).
4. Additional observations, if ne	ecessary:		
			j

INTERNATIONAL PREMINARY EXAMINATION REPORT

International application No.
T/EP 00/09440

. Reasoned statement under Article 3 citations and explanations supporting	5(2) with regard to novelty.	inventive step or industrial app	licability;
Statement			
Novelty (N)	Claims	1-11	YES
	Claims		NO
Inventive step (IS)	Claims	1-11	YES
	Claims		NO
Industrial applicability (IA)	Claims	1-11	YES
	Claims		NO

2. Citations and explanations

The closest prior art according to US-A-5 918 577 (columns 3 to 5; the figures; and the claims) discloses a direct-injection (column 4) internal combustion engine with stratified operation and a tumble flow approximately 90° transversely to the longitudinal axis of the piston (column 4/5) of the fresh mixture and of the exhaust gas fed into the combustion chamber by internal exhaust gas recirculation (column 3). The above inevitably results in less mixing of the residual exhaust gas and the fresh gas on the edge regions of the different gas zones, which altogether, however, produces an unmixed, stratified charge.

In order to achieve low consumption values, such internal combustion engines require a lean operation at least in the partial load and, in order to achieve permitted levels of pollutants, subsequent treatment of NOx exhaust gas, in particular in the form of a three-way or NOx storage catalyst.

The above does not, however, appear to suggest mixing of the fresh gas and the residual exhaust gas, stratified (lean) operation resulting (from the

INTERNATIONAL PREMINARY EXAMINATION REPORT

International application No.
T/EP 00/09440

direct injection).

The available prior art does not appear to provide a precedent for such a special combustion method.

INTERNATIONAL PREMINARY EXAMINATION REPORT

International application No. /EP 00/09440

VIII. Certain observations on the international applicatio	VIII.	Certain observ	ations on th	e international	lapplication
--	-------	----------------	--------------	-----------------	--------------

The following observations on the clarity of the claims, description, and drawings or on the question whether the claims are fully supported by the description, are made:

Claim 5 contains only a clearly superfluous repetition of a feature from the first part of Claim 1, since stratified charge operation was already mentioned as "stratified lean operation".

PCT

KAPITEL II

ANTRAG AUF INTERNATIONALE VORLÄUFIGE PRÜFUNG

nach Artikel 31 des Vertrags über die internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens:
Der (die) Unterzeichnete(n) beantragt (beantragen), daß für die nachstehend bezeichnete internationale Anmeldung die internationale vorläufige Prüfung nach dem Vertrag über die internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens durchgeführt wird und benennt hiermit als ausgewählte Staaten alle auswählbaren Staaten (soweit nichts anderes angegeben).

Von der mit der	internationalen vorläufigen	Prüfung beauftragte	en Behörde auszufüllen	
Bezeichnung der IPEA	E	Eingangsdatum des ANTRAGS		
Feld Nr. 1 KENNZEICHNUNG DEI	R INTERNATIONALEN	ANMELDUNG	Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts K8379PC 14011 Re	
Internationales Aktenzeichen	Internationales Anmelded	latum (Tag/Monat/Jahr)	(Frühester) Prioritätstag (Tag/Monat/Juhr)	
PCT/EP00/09440	27 September 2000		06 Oktober 1999	
Bezeichnung der Erfindung Direkteinspritzende Brennkraftma	schine mit NOx-reduzi	erter Emission		
Feld Nr. II ANMELDER		•		
Name und Anschrift: (Familienname, Vorno Bezeichnung, Bei der anzugeben.)	une: bei juristischen Personen Anschrifi sind die Postleitzahl un	vollständige amtliche d der Name des Staats	Telefonnr.: 05361/929061	
V o l k s w a g e n Aktiengesellschaft			Telefaxnr.:	
D-38436 Wolfsburg			05361/939607	
Deutschland			Fernschreibnr.:	
Staatsangchörigkeit (Staat): DE		Sitz oder Wohnsitz (Staat): DE		
Name und Anschrift: (Familienname, Forname: POTT, Ekkehard Westring 33 D-38518 Gifhorn Deutschland	bei juristischen Personen vollständige a	mutliche Bezcichnung. Bei der	Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Stuats onzugeben.)	
Staatsangchörigkeit (Staat):		Sitz oder Wohnsitz	: (Staat):	
DE		DE		
Name und Anschrift: (Familienname, l'orname;	hei juristischen Personen vollständige o	amsliche Bezeichnung. Bei der	Anschrift sind die Posileitzuhl und der Name des Stauts unzugeben)	
Staatsangehörigkeit (Staat):		Sitz oder Wohnsitz	(Staat):	
Weitere Anmelder sind auf einer		eben.		

Blatt	Nr.	2	١.		

Internationales Aktenzeichen PCT/EP00/09440

Fortsetzung von Feld Nr. II ANMELDER				
Wird keines der folgenden Felder benutzt, so sollt	e dieses Blatt dem Antrug nicht beigefügt werden.			
Name und Anschrift: (Funiliename, Vername: bei juristischen Personen vollständige amtliche Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitahl und der Name des Staats anzugeben.) KREBS, Rudolf Peiner Str. 95 D-38176 Wendeburg Deutschland				
Staatsangehörigkeit (Staat):	Sitz oder Wohnsitz (Staat):			
DE	DE			
Name und Anschrift: (Familienname, Vornume; bei juristischen Personen vollständige amtliche Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postkritzahl und der Name des Staats unzugeben. STIEBELS, Bernd In den Ackern 5 D-38528 Adenbüttel Deutschland				
	r			
Staatsangehörigkeit (Staat):	Sitz oder Wohnsitz (Staat):			
DE	DE			
DE				
DE	DE			
Name und Anschrift: (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen vallständige Staatsangehörigkeit (Staat): Name und Anschrift: (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen vallständige	amtliche Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Stuats anzugeben.) Sitz oder Wohnsitz (Staut): anulich: Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzuhl und der Name des Stuats unzugeben.)			
DE Name und Anschrift: (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen vallständige Staatsangehörigkeit (Staat):	DE amtliche Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzugeben.) Sitz oder Wohnsitz (Staat): analiche Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats unzugeben.) Sitz oder Wohnsitz (Staat):			

Blatt Nr. 3	Internationales Aktenzeichen PCT/EP00/09440
Feld Nr. III ANWALT ODER GEMEINSAMER VERTRETER; ODER Z	USTELLANSCHRIFT
Die folgende Person ist Anwalt gemeinsamer Vertrete und ist vom (von den) Anmelder(n) bereits früher bestellt worden und Prüfung. wird hiermit bestellt; eine etwaige frühere Bestellung eines Anwalt/g wird hiermit zusätzlich zu dem bereits früher bestellten Anwalt/g mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten Behörde	vertritt ihn (sic) auch für die internationale vorläufig alts/gemeinsamen Vertreters wird hiermit widerrufen. emeinsamen Vertreter, nur für das Verfahren vor de
Name und Anschrift: (Familienname, Vorname: bei juristischen Personen vollständige an Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des REINHARDT, Harry FRANK, Gerhard Mayer, Frank, Reinhardt Schwarzwaldstr. 1A D-75173 Pforzheim	07231/92610 Telefaxnr.: 07231/23101 Fernschreibnr.:
Zustellanschrift: Dieses Kästehen ist anzukreuzen, wenn kein Ar dessen im obigen Feld eine spezielle Zustellanschrift angegeben	nwalt oder gemeinsamer Vertreter bestellt ist und statt wird.
Feld Nr. IV GRUNDLAGE DER INTERNATIONALEN VORLÄUFIGEN	PRÜFUNG
Erklärung betreffend Änderungen:* 1. Der Anmelder wünscht, daß die internationale vorläufige Prüfung auf der Commender wünscht, daß die internationale vorläufige Prüfung auf der Commender wünschten Erstein der Beschreibung in der ursprünglich eingereichten Fassung unter Berücksichtigung der Änderungen nach Aufter Patentansprüche in der ursprünglich eingereichten Fassung unter Berücksichtigung der Änderungen nach Aufter Berücksichtigung der Änderungen nach Auftikel 19 eingereichte Änderungen vornehmen wird, sofern die mit der internationalen Kopie nach Artikel 19 vorgenommener Änderungen oder eine Erfänderungen vornehmen will (Regel 69.1 Absatz d). (Dieses Kästche Artikel 19 noch nicht abgelaufen ist.) * Wenn kein Kästchen angekreuzt wird, wird mit der internationalen vorländer vorländer vorländer wird, wird mit der internationalen vorländer v	sung rtikel 34 rtikel 34 rtikel 34 rtikel 34 rderung der Ansprüche als überholt angesehen wird. gen Prüfung bis zum Ablauf von 20 Monaten ab den n vorläufigen Prüfung beauftragte Behörde nicht eine klärung des Anmelders erhält, daß er keine solche en darf nur angekreuzt werden, wenn die Frist nach ufigen Prüfung auf der Grundlage der internationale
Anmeldung in der ursprünglich eingereichten Fassung begonnen; wenn eine und/oder Änderungen der internationalen Anmeldung nach Artikel 34 beauftragten Behörde eingeht, bevor diese mit der Erstellung eines schrif Prüfungsberichts begonnen hat, wird jedoch die geänderte Fassung verwen	e Kopie der Anderungen der Ansprüche nach Artikel I bei der mit der internationalen vorläufigen Prüfun Ilichen Bescheids oder des internationalen vorläufige det.
Sprache für die Zwecke der internationalen vorläufigen Prüfung: deutsch dies ist die Sprache, in der die internationale Anmeldung eingereicht dies ist die Sprache der Übersetzung, die für die Zwecke der internationalen Anmelder dies ist die Sprache der Veröffentlichung der internationalen Anmelder ist die Sprache der Übersetzung, die für die Zwecke der internationalen Anmelder benehmt der Übersetzung, die für die Zwecke der internationalen Anmelder benehmt als ausgewählte Staaten alle auswählbaren Staaten	t wurde. tionalen Recherche eingereicht wurde. dung. ntionalen vorläufigen Prüfung eingereicht wurde/wird.
durch Kapitel II gehunden sind) mit Ausnahme der folgenden Staaten, die der Anmeldemicht benennen me	öchte:

Blatt Nr. B. 4...

Internationales Aktenzeichen PCT/EP00/09440

Feld Nr. VI KONTROLLISTE					
Dem Antrag liegen folgende Unterlagen für die Zwecke der internationalen vorläufigen Prüfung in der in Feld Nr. IV angegebenen Sprache bei:		Von der mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten Behörde auszufüllen			
			erhalten	nicht erhalten	
1. Übersetzung der internationalen Anmeldung	:	Blätter			
2. Änderungen nach Artikel 34	:	Blätter			
 Kopie (oder, falls erforderlich, Übersetzung) der Änderungen nach Artikel 19 	:	Blätter			
4. Kopie (oder, falls erforderlich, Übersetzung) einer Erklärung nach Artikel 19	:	Blätter			
5. Begleitschreiben	:	Blätter			
6. Sonstige (einzeln aufführen)	:	Blätter			
Dem Antrag liegen außerdem die nachstehend angel	kreuzten Unter	lagen bei:			
1. 🗷 Blatt für die Gebührenberechnung			g für das Fchlen eine	r Unterschrift	
2. unterzeichnete gesonderte Vollmacht			und/oder Aminosäum in computerlesbarer F	•	
3. Kopie der allgemeinen Vollmacht; Aktenzeichen (falls vorhanden)			inzeln aussühren).		
Feld Nr. VII UNTERSCHRIFT DES ANMELDI	ERS, ANWAI	TS ODER GEMEI	NSAMEN VERTRE	TERS	
Der Name jeder unterzeichnenden Person ist neben der Unterschrift zu wiederholen, und es ist anzugeben, sofern sich dies nicht aus dem Antrag ergiht, in welcher Eigenschaft die Person unterzeichnet. [Auch March 1] Auch March 1] Auch March 1] Auch March 1] Auch March 2] Auch 2] Auch March 2] Auch March 2] Auch March 2] Auch March 2] Auch 2] Auch March 2] Auch March 2] Auch March 2] Auch 2] Auch March 2] Auch March 2] Auch March 2] Auch 2]					
REINHARDT,Harry 23.04.2001		, -			
Von der mit der internation	alen vorläufige	n Prüfung beauftragt	en Behörde auzufülle	n 	
Datum des tatsächlichen Eingangs des ANTRAGS:					
Geändertes Eingangsdatum des Antrags aufgrund von BERICHTIGUNGEN nach Regel 60.1 Absatz b:					
3. Eingangsdatum des Antrags NACH Ablauf von 19 Monaten ab Prioritätsdatum; Punkt 4 und Punkt 5, unten, finden keine Anwendung.					
4. Eingangsdatum des Antrags INNERHALB 19 Monate ab Prioritätsdatum wegen Fristverlängerung nach Regel 80.5.					
5. Das Eingangsdatum des Antrags liegt nach Ablauf von 19 Montaten ab Prioritätsdatum, der verspätete Eingang ist aber nac Regel 82 ENTSCHULDIGT.					
Vom Internationalen Büro auszufüllen					
Antrag vom IPEA erhalten am:					

PATENT COOPERATION TREATY

PCT		From the INTERNATIONAL BUREAU			
		То:	То:		
NOTIFICATION OF THE RECORDING OF A CHANGE (PCT Rule 92bis.1 and Administrative Instructions, Section 422) Date of mailing (day/month/year)		REINHARDT, Harry Mayer, Frank, Reinhardt Schwarzwaldstr. 1A 75173 Pforzheim ALLEMAGNE			
27 September 2001 (27.09.01)		<u> </u>			
Applicant's or agent's file reference K 8379 PCT		IMPORTANT NOTIFICATION			
International application No. PCT/EP00/09440			International filing date (day/month/year) 27 September 2000 (27.09.00)		
The following indications appeared on r the applicant the	· -	the agent	the commo	n representative	
Name and Address			State of Nationality	State of Residence	
		-	Telephone No.		
Facsimile No.					
			Teleprinter No.		
2. The International Bureau hereby notifies	the applicant that the	ne following o	hange has been recorded	concerning:	
X the person the name	the add		the nationality	the residence	
Name and Address			State of Nationality	State of Residence	
REINHARDT, Harry Mayer, Frank, Reinhardt Schwarzwaldstr. 1A 75173 Pforzheim Germany			Telephone No. 07231 92610 Facsimile No. 07231 23101 Teleprinter No.		
3. Further observations, if necessary: The above-identified person has been appointed as agent of records.					
4. A copy of this notification has been sent	to:		-		
X the receiving Office			the designated Offices concerned		
the International Searching Authori X the International Preliminary Exami	X the elected Offices concerned other:				
The international February Exami					
The International Bureau of WIPO 34, chemin des Colombettes 1211 Geneva 20, Switzerland		Authorized o	Authorized officer Beate GIFFO-SCHMITT		
Facsimile No.: (41-22) 740.14.35		Telephone No.: (41-22) 338.83.38			

ATENT COOPERATION TREATY

	From the INTERNATIONAL BUREAU		
PCT	То:		
	Commissioner		

NOTIFICATION OF ELECTION

(PCT Rule 61.2)

US Department of Commerce
United States Patent and Trademark
Office, PCT
2011 South Clark Place Room
CP2/5C24
Arlington, VA 22202
ETATS-UNIS D'AMERIQUE

Date of mailing (day/month/year)
09 July 2001 (09.07.01)

International application No.
PCT/EP00/09440

International filing date (day/month/year)
27 September 2000 (27.09.00)

Applicant
POTT, Ekkehard et al

1.	The designated Office is hereby notified of its election made:
	X in the demand filed with the International Preliminary Examining Authority on:
	26 April 2001 (26.04.01)
	in a notice effecting later election filed with the International Bureau on:
2.	The election X was
	was not
	made before the expiration of 19 months from the priority date or, where Rule 32 applies, within the time limit under Rule 32.2(b).
l	

The International Bureau of WIPO 34, chemin des Colombettes 1211 Geneva 20, Switzerland Authorized officer

Nestor Santesso

Telephone No.: (41-22) 338.83.38

Facsimile No.: (41-22) 740.14.35